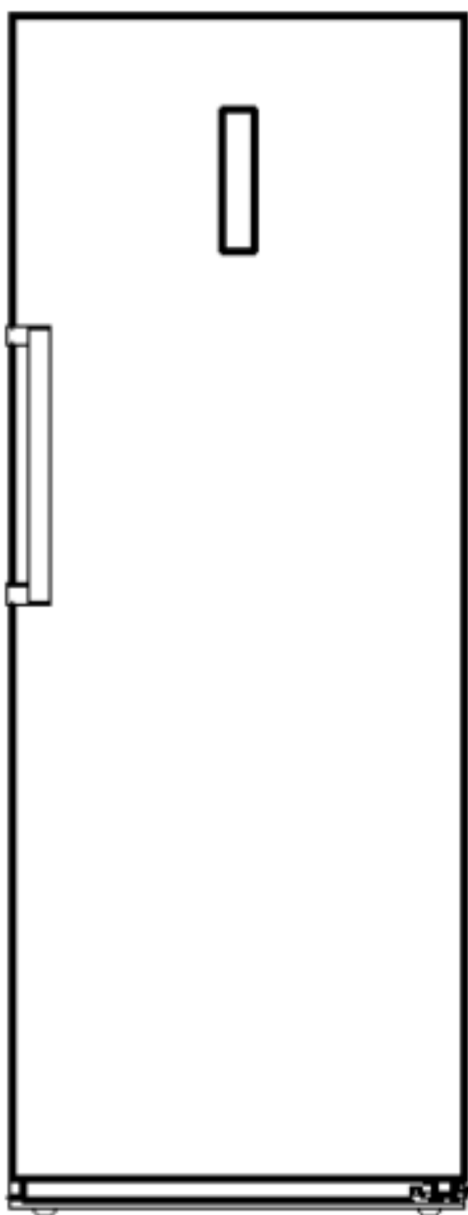


BOMANN®

INSTRUKCJA OBSŁUGI GSVS 7365



Dziękujemy za wybór naszego produktu. Życzymy wiele radości z użytkowania urządzenia.

Symbole w niniejszej instrukcji obsługi

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa są oznaczone w szczególny sposób. Należy koniecznie przestrzegać tych wskazówek, aby uniknąć wypadków i szkód:

OSTRZEŻENIE: Ostrzega przed zagrożeniami dla zdrowia i wskazuje możliwe ryzyko obrażeń.

UWAGA: Wskazuje na możliwe zagrożenia dla urządzenia lub innych przedmiotów.

WSKAZÓWKA: Zawiera porady i informacje dla użytkownika.

Ogólne wskazówki

Przed uruchomieniem urządzenia należy bardzo dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją razem z kartą gwarancyjną oraz paragonem. W przypadku przekazania urządzenia osobom trzecim należy dołączyć również instrukcję obsługi.

WSKAZÓWKA:

- Ze względu na ciągłe modyfikacje produktu, Twoje urządzenie może nieznacznie różnić się od opisu zawartego w tej instrukcji – funkcje i metody użytkowania pozostają jednak bez zmian.
- Ilustracje zawarte w tej instrukcji mają charakter poglądowy i mogą różnić się od rzeczywistego urządzenia.
- Urządzenie należy używać wyłącznie do prywatnych celów zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Należy użytkować urządzenie wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi. Każde inne zastosowanie uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do uszkodzeń mienia lub obrażeń ciała.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zabudowy.
- Nie używać urządzenia na zewnątrz. Chronić je przed wysoką temperaturą, bezpośrednim nasłonecznieniem i wilgocią.
- Wyłączyć urządzenie z sieci (ciągnąc za wtyczkę, nie za przewód) lub odłączyć bezpiecznik, gdy nie jest używane, podczas czyszczenia, konserwacji lub w razie usterki.
- Urządzenie oraz przewód zasilający należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń. W przypadku uszkodzeń nie wolno go używać.
- Ze względów bezpieczeństwa zabronione są jakiegokolwiek modyfikacje urządzenia.

- Ze względów bezpieczeństwa dzieci nie powinny mieć dostępu do opakowań, takich jak plastikowe torby czy styropian – grozi to zadławieniem.

OSTRZEŻENIE: Nie pozwalać dzieciom bawić się folią. Istnieje ryzyko uduszenia!

Szczególne środki bezpieczeństwa dla tego urządzenia

- Urządzenie przeznaczone jest do użytku w gospodarstwach domowych oraz w podobnych zastosowaniach, takich jak:

- kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa rolne oraz przez gości w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
- pensjonaty typu Bed & Breakfast;
- catering oraz podobne zastosowania poza handlem detalicznym.

OSTRZEŻENIE:

- Upewnić się, że otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w obudowie do zabudowy nie są zablokowane.
- Podczas ustawiania urządzenia należy dopilnować, aby przewód zasilający nie został przyciśnięty ani uszkodzony.
- Nie umieszczać listew zasilających ani przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.
- Nie używać urządzeń mechanicznych ani innych metod przyspieszających rozmrażanie niż zalecane przez producenta.
- Nie uszkadzać obiegu chłodniczego.
- Nie używać urządzeń elektrycznych wewnątrz komór chłodniczych, chyba że są one typu zalecanego przez producenta.
- Nie przechowywać w urządzeniu materiałów wybuchowych, takich jak aerozole z łatwopalnym gazem.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową, jeśli są one nadzorowane lub przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci poniżej 8 roku życia bez nadzoru.

- **WSKAZÓWKA:** Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać i wyjmować produkty spożywcze z komory chłodzącej/zamrażającej.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie – skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go wymienić wyłącznie na przewód tego samego typu, przez producenta, serwis lub wykwalifikowanego technika.
- Urządzenia uszkodzonego nie wolno używać!
- Do utylizacji należy korzystać z przeznaczonych do tego punktów zbiórki sprzętu elektrycznego.

Czynnik chłodniczy

OSTRZEŻENIE – ryzyko pożaru / substancje łatwopalne

Obieg chłodniczy tego urządzenia zawiera izobutan (R600a), naturalny gaz przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny.

Podczas transportu i montażu należy zadbać o to, aby nie uszkodzić elementów obiegu chłodniczego.

W przypadku uszkodzenia obiegu chłodniczego:

- unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu,
- odłączyć urządzenie od zasilania,
- przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie,
- skontaktować się z wykwalifikowanym serwisem.

Transport i opakowanie

Transportowanie urządzenia

- Jeśli to możliwe, transportować urządzenie w pozycji pionowej. W przeciwnym razie należy pozostawić urządzenie w pozycji pionowej na kilka godzin przed instalacją („Przed pierwszym uruchomieniem”).
- Chronić urządzenie podczas transportu przed wpływami atmosferycznymi.

WSKAZÓWKA:

Urządzenie wyposażone jest w kółka ułatwiające transport i ustawienie. Należy lekko przechylić urządzenie do tyłu i ostrożnie je przesunąć.

UWAGA:

Używać kółek tylko do ruchu do przodu i do tyłu. Ruch boczny może uszkodzić podłogę oraz kółka.

Rozpakowanie urządzenia

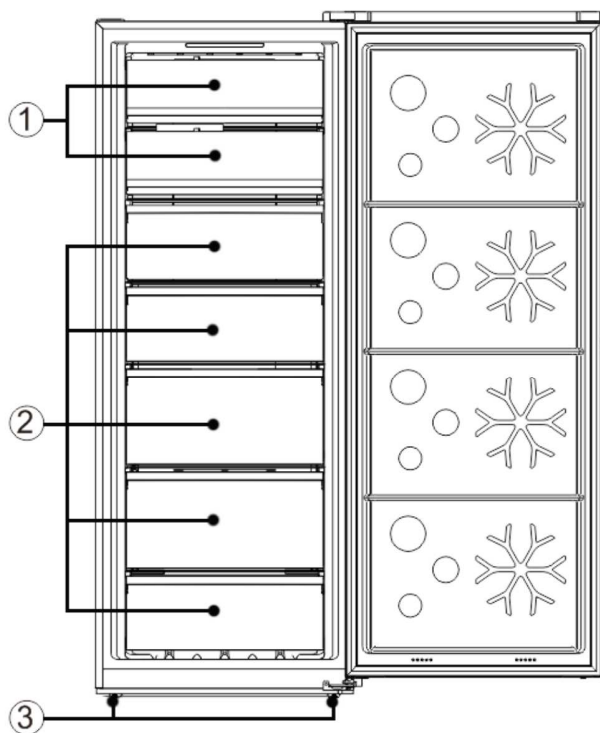
- Wyjąć urządzenie z opakowania.
- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe: folie, wypełniacze, kartony.
- Zużyte materiały opakowaniowe należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Sprawdzić urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń transportowych – dla bezpieczeństwa użytkowania.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzeń nie uruchamiać urządzenia. Skontaktować się ze sprzedawcą.

WSKAZÓWKA:

Na urządzeniu mogą znajdować się pozostałości produkcyjne lub kurz. Zalecamy wyczyszczenie urządzenia zgodnie z opisem w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

Wyposażenie urządzenia

Przegląd urządzenia:



1. Komory z klapką
2. Szuflady
3. Nóżki

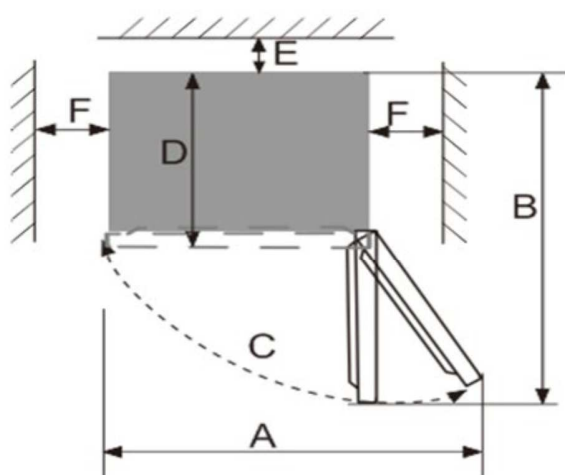
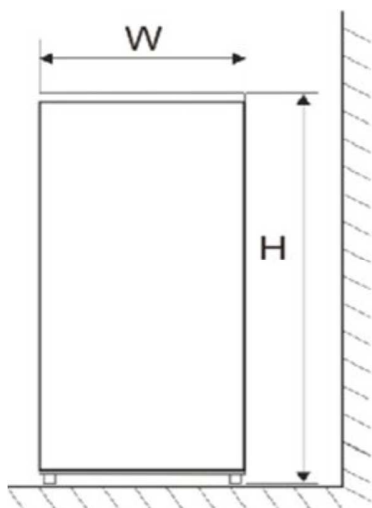
Zakres dostawy

- 5x szuflada
- 2x klapka
- 1x tacka na kostki lodu
- 1x uchwyt drzwiowy (wraz z elementami montażowymi)
- do zmiany kierunku otwierania drzwi:
 - 1x zawias drzwi
 - 1x osłona zawiasu
 - 1x ogranicznik drzwi

Instalacja

Wymagania dotyczące miejsca ustawienia:

- Wokół urządzenia musi być zapewniona odpowiednia wentylacja, aby umożliwić prawidłowe odprowadzanie ciepła i zapewnić efektywne działanie przy niskim zużyciu energii.
- Wymagane odstępy:
 - z tyłu: ok. 50~70 mm,
 - z boków i od góry: co najmniej 100 mm.
- Urządzenie należy ustawić w miejscu, które pozwala na pełne otwarcie drzwi.



W	D	H	A
710	770	1855	1297
B	C (°)	E	F
1407	130±5	≥50	100

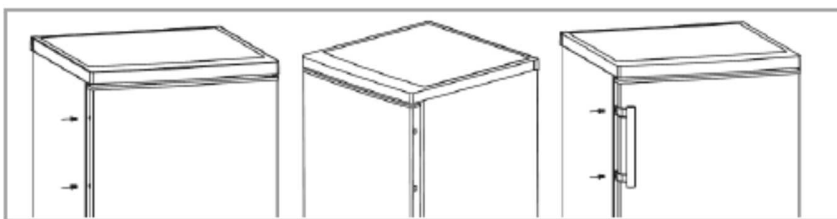
- Urządzenie należy ustawić wyłącznie w pomieszczeniach, których temperatura otoczenia mieści się w zakresie przypisanym do klasy klimatycznej. Informację o klasie klimatycznej znajdziesz w rozdziale „Dane techniczne” oraz na tabliczce znamionowej wewnątrz lub z tyłu urządzenia.

- Ustawić urządzenie na stabilnej i bezpiecznej powierzchni. W razie potrzeby wypoziomować urządzenie za pomocą regulowanych nóżek.

Unikać ustawienia urządzenia:

- w pobliżu źródeł ciepła (grzejniki, kuchenki, bezpośrednie nasłonecznienie);
- w miejscach o wysokiej wilgotności (np. na zewnątrz, w łazience) – może to prowadzić do korozji elementów metalowych;
- w pobliżu substancji lotnych i łatwopalnych (gaz, benzyna, alkohol, lakiery itp.) oraz w pomieszczeniach o słabej wentylacji (np. garaż);
- urządzenie nie może być narażone na działanie czynników atmosferycznych.

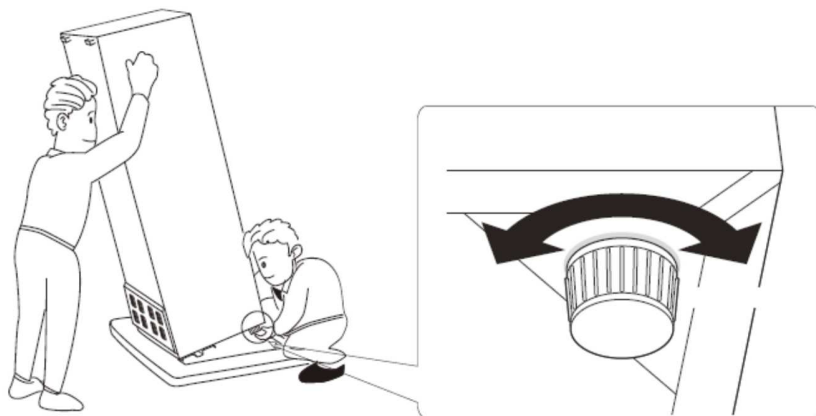
Montaż uchwyty drzwi



- Odkręć dwie śruby znajdujące się na zewnętrznej stronie drzwi, aby uzyskać dostęp do otworów montażowych.
- Ustaw uchwyt drzwiowy dokładnie nad odsłoniętymi otworami.
- Przykręć uchwyt za pomocą dołączonych **śrub M4**.
Nie używaj wcześniej odkręconych oryginalnych śrub!
- Na koniec załóż dołączone **osłony uchwyty** na łby śrub, aby uzyskać estetyczne wykończenie powierzchni.

Wypoziomowanie urządzenia

Sprawdź, czy urządzenie stoi poziomo. W razie potrzeby wyreguluj przednie nóżki, aby wyrównać nierówności podłoża i zapewnić stabilne ustawienie.



Podłączenie elektryczne

OSTRZEŻENIE:

- Podłączenie urządzenia do sieci musi być zgodne z lokalnymi przepisami i normami.
- Nieprawidłowe podłączenie może prowadzić do porażenia prądem elektrycznym!
- Nie wolno modyfikować wtyczki urządzenia! Jeżeli nie pasuje do gniazdka, należy skontaktować się z elektrykiem w celu jego wymiany.
- Wtyczka musi być łatwo dostępna, aby można było w razie potrzeby natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania.
- Przed podłączeniem należy upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada wartościom podanym na tabliczce znamionowej.
- Podłączyć urządzenie do poprawnie zainstalowanego gniazda z uziemieniem.
- Jeśli po instalacji wtyczka nie będzie dostępna, należy zapewnić odpowiednie urządzenie odłączające zgodnie z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa.

Przed podłączeniem

- Sprawdź, czy **napięcie sieciowe** odpowiada wartościom podanym na **tabliczce znamionowej urządzenia**.
- Używaj wyłącznie **prawidłowo zamontowanego gniazda z uziemieniem**.

- Jeśli po instalacji **wtyczka sieciowa nie będzie dostępna**, należy zainstalować odpowiednie **urządzenie odłączające** (np. wyłącznik wielobiegunowy z odstępem styków co najmniej **3 mm**), zgodnie z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa.

Zmiana kierunku otwierania drzwi

Drzwi urządzenia można przełożyć z **prawej strony (ustawienie fabryczne)** na **lewą**, jeśli wymaga tego miejsce instalacji.

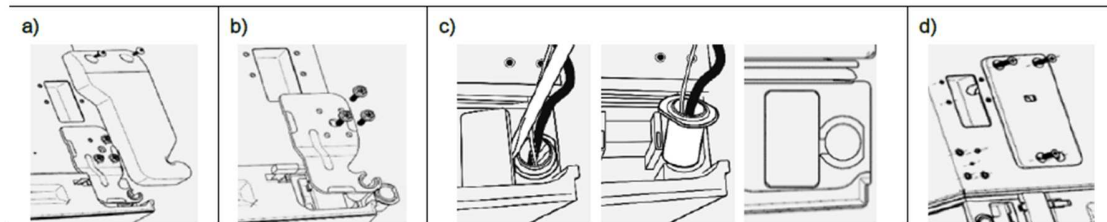
OSTRZEŻENIE:

Podczas zmiany kierunku otwierania drzwi **urządzenie musi być odłączone od zasilania**.

WSKAZÓWKA:

- Poproś drugą osobę o pomoc.
- Przygotuj klucz płaski, śrubokręt krzyżakowy i płaski.
- Zachowaj wszystkie zdemontowane elementy – mogą być potrzebne przy ponownej zmianie kierunku otwierania drzwi.

Kolejne etapy:



a) Poluzuj dwie śruby na **osłonie górnego zawiasu**, odłącz przewód połączeniowy i zdejmij osłonę. Następnie opuść przewód do wnętrza.

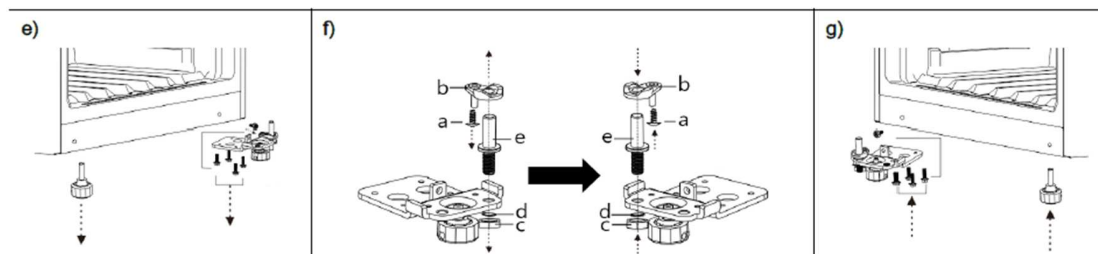
b) Poluzuj trzy śruby **górnego zawiasu** i zdemonstuj zawias, tuleję drzwi oraz magnes. Upewnij się, że przewód uziemiający jest przytrzymywany przy śrubie – zapobiega to nadmiernemu dokręceniu metalowych części.

c) Ostrożnie zdejmij **osłonę przewodu** na drzwiach urządzenia za pomocą płaskiego śrubokręta. Przeprowadź przewód połączeniowy przez otwór w drzwiach, a następnie ponownie załóż osłonę.

d) Poluzuj trzy śruby **osłony zawiasu** po lewej stronie górnej części urządzenia i zdejmij tę osłonę. Ostrożnie wyciągnij przewód z otworu.

Następnie **uniesz drzwi urządzenia o około 50 mm**, zdejmij je i odłóż w bezpieczne miejsce.

Lekko odchyl urządzenie do tyłu i **zabezpiecz w tej pozycji**.



e) **Zdemontuj** oddzielną regulowaną nóżkę, odkręć pięć śrub mocujących **dolny zawias drzwi** i zdejmij cały zespół zawiasu.

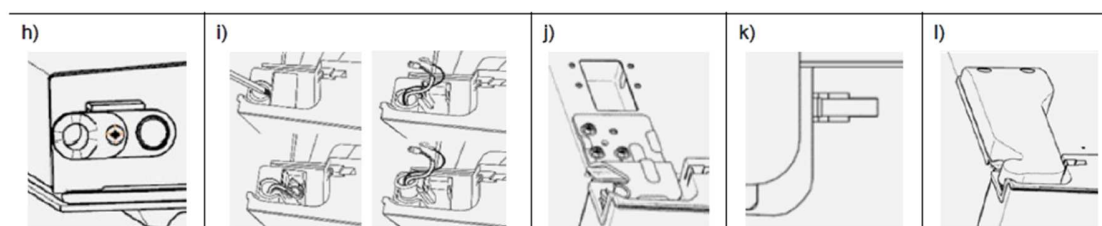
f) **Przenieś ogranicznik drzwi oraz oś dolnego zawiasu** na lewą stronę zawiasu.

Postępuj w następujący sposób:

- Za pomocą śrubokręta krzyżakowego **poluzuj śrubę (a)** mocującą ogranicznik drzwi **(b)**;
- Kluczem **odkręć nakrętkę (c)** i **podkładkę (d)** mocujące **oś zawiasu (e)**;
- Włóż **oś zawiasu (e)** do otworu po lewej stronie dolnego zawiasu i mocno przymocuj przy użyciu wcześniej zdjętej **nakrętki (c)** i **podkładki (d)**;
- Ustaw otwór ogranicznika drzwi **(b)** w jednej linii z osią zawiasu, osadź elementy prawidłowo i przykręć ogranicznik, używając ponownie **śruby (a)**.

g) Zamontuj zespół dolnego zawiasu po **lewej dolnej stronie obudowy**, a **regulowaną nóżkę** umieść po **prawej stronie**.

Następnie **ustaw urządzenie z powrotem w pozycji pionowej**.



h) Zdejmij **ogranicznik drzwi** z drzwi urządzenia, następnie wyjmij nowy ogranicznik z torby z akcesoriami i zamontuj go po **lewej stronie** drzwi.

Umieść drzwi na urządzeniu i **zamocuj je w przewidzianym położeniu** na korpusie urządzenia.

i) Ostrożnie zdejmij **osłonę przewodu** po **lewej stronie drzwi** urządzenia, używając płaskiego śrubokręta.

Wyjmij przewód z prowadnicy i przeciągnij go przez złącze z przewodnikiem kabla.

Następnie włóż złącze wraz z przewodnikiem kabla do wnęki w drzwiach urządzenia.

j) Wyjmij **górny lewy zawias** z torby z akcesoriami.

Przeprowadź przewody drzwi urządzenia przez przedni otwór zawiasu i przymocuj zawias do korpusu urządzenia za pomocą śrub.

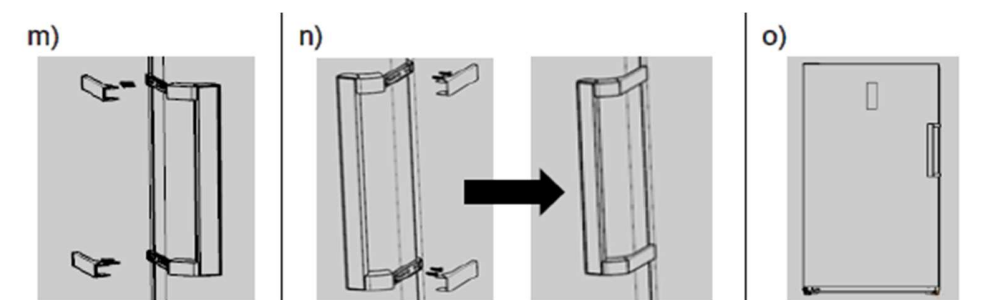
Zwróć uwagę, aby **przewód uziemiający** został przykręcony odpowiednią śrubą.

Następnie połącz przewody za pomocą złączy.

k) Zdejmij **magnes** z prawej strony drzwi i zamontuj go po stronie **lewej**.

l) Wyjmij **osłonę górnego lewego zawiasu** z torby z akcesoriami, połącz przewody i zamocuj osłonę za pomocą dwóch śrub.

Na koniec przykręć **osłonę po prawej stronie górnej części urządzenia**, aby zakryć powstałą wnękę.



m) Zdejmij **osłonę uchwytu drzwi**, następnie **poluzuj śruby** znajdujące się pod spodem, które mocują uchwyt, i **zdemontuj uchwyt**.

n) Zamontuj uchwyt po **przeciwnnej stronie drzwi**:

- Obróć uchwyt **pionowo o 180°** i zamocuj go po drugiej stronie drzwi.

o) Po zamontowaniu uchwytu drzwi proces **zmiany kierunku otwierania drzwi** jest zakończony.

Sprawdź, czy drzwi są prawidłowo **wypoziomowane pionowo i poziomo**, aby otwierały i zamykały się **płynnie i szczelnie**.

Uruchomienie / Obsługa

Przeznaczenie urządzenia

Urządzenie przeznaczone jest do użytku w gospodarstwach domowych.

W **trybie mrożenia** urządzenie nadaje się do długotrwałego przechowywania dostępnych w handlu produktów mrożonych, **zamrażania świeżej żywności** w temperaturze pokojowej oraz **wytwarzania kostek lodu**.

W **trybie chłodzenia** urządzenie nadaje się do świeżego przechowywania produktów łatwo psujących się, takich jak: mleko i przetwory mleczne, mięso, ryby, jaja, margaryna, różne smarowidła oraz owoce i warzywa niewrażliwe na niskie temperatury.

Przed pierwszym uruchomieniem

OSTRZEŻENIE:

Po transporcie urządzenie należy pozostawić w **pozycji pionowej przez co najmniej 4 godziny**, zanim zostanie podłączone do zasilania.

W przeciwnym razie układ chłodniczy może ulec uszkodzeniu, a urządzenie przestanie działać prawidłowo.

Przed pierwszym użyciem **dokładnie wyczyść wnętrze urządzenia oraz wszystkie akcesoria**.

Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale „**Czyszczenie i konserwacja**”.

Uruchomienie urządzenia

- Podłącz urządzenie do zasilania.
 - ① Urządzenie uruchamia się automatycznie w **trybie mrożenia** przy temperaturze **-18°C (ustawienie fabryczne)**.
- Ustaw żądane warunki pracy (szczegóły w dalszej części rozdziału).
- Żywność przechowuj dopiero wtedy, gdy urządzenie całkowicie się schłodzi.

Panel obsługi

Wskaźniki LED

Symbol / Wskaźnik	Opis
°C	Wyświetlacz temperatury
	Tryb mrożenia aktywny
	Tryb chłodzenia aktywny
	Tryb szybkiego mrożenia aktywny
	Tryb szybkiego chłodzenia aktywny
	Alarm aktywny
	Blokada przycisków aktywna

Przyciski funkcyjne

Przycisk	Funkcja
+	Zwiększenie temperatury
-	Zmniejszenie temperatury / przełączanie między trybem chłodzenia a mrożenia
FUNCTION	Wybór funkcji
OK	Zatwierdzenie ustawień / włączenie lub wyłączenie blokady przycisków

Uwagi ogólne dotyczące obsługi

- Po podłączeniu do sieci **wszystkie diody LED zapalają się na krótko**.
- Wyświetlacz **wyłącza się automatycznie**, jeśli drzwi urządzenia są zamknięte i przez 3 minuty nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.
- Wyświetlacz aktywuje się ponownie po naciśnięciu przycisku lub otwarciu drzwi.
- Po 3 minutach bezczynności **blokada przycisków** włącza się automatycznie (patrz rozdział 1.5).
- Gdy dana funkcja jest aktywna, **odpowiednia dioda świeci się stale** i gaśnie po jej zakończeniu.
- Podczas działania funkcji szybkiego chłodzenia lub szybkiego mrożenia **nie można ręcznie ustawić temperatury**.
- Wybór nowej funkcji automatycznie **kończy działanie poprzedniej**.

1.1 Przełączanie między trybem mrożenia a chłodzenia

Aby przełączyć między trybem **mrożenia** a **chłodzenia**, **przytrzymaj przycisk (-) przez około 3 sekundy**.

Odpowiednia dioda LED sygnalizuje aktywny tryb pracy.

1.2 Ustawianie temperatury

- Naciśnij przycisk **(+)** lub **(-)** – wyświetlacz temperatury zacznie **migać**.
- Za pomocą przycisków **(+)** lub **(-)** ustaw żadaną temperaturę.
- Zatwierdź ustawienie przyciskiem **(OK)** lub odczekaj **5 sekund**, aż zostanie automatycznie zapisane.

Zakres temperatur w trybie mrożenia:

-16°C ↔ -17°C ↔ -18°C ↔ -19°C ↔ -20°C ↔ -21°C ↔ -22°C ↔ -23°C ↔ -24°C

Zakres temperatur w trybie chłodzenia:

2°C ↔ 3°C ↔ 4°C ↔ 5°C ↔ 6°C ↔ 7°C ↔ 8°C

1.3 Funkcja szybkiego mrożenia

Po aktywowaniu funkcji temperatura w komorze mrożenia automatycznie obniża się do **-32°C**.

Funkcja szybkiego mrożenia zapobiega powstawaniu dużych kryształków lodu, zachowuje

jakość i świeżość produktów, a także umożliwia **szybsze mrożenie żywności i wytwarzanie kostek lodu**.

 Funkcję można aktywować **tylko w trybie mrożenia**.

Aktywacja funkcji szybkiego mrożenia:

- Naciśnij przycisk **FUNCTION**, aż zacznie migać dioda LED funkcji szybkiego mrożenia.
- W ciągu **5 sekund** naciśnij przycisk **(OK)**, aby potwierdzić ustawienie. (Jeśli nie potwierdzisz, ustawienie nie zostanie zapisane).

Dezaktywacja funkcji szybkiego mrożenia:

- Funkcja automatycznie wyłącza się po **26 godzinach pracy**.
- Można ją też wyłączyć ręcznie:
 - Naciśnij przycisk **FUNCTION**, aż dioda LED funkcji szybkiego mrożenia zacznie migać.
 - Naciśnij **(OK)**, aby zakończyć działanie funkcji.

1.4 Funkcja szybkiego chłodzenia

Po aktywowaniu funkcji temperatura w komorze chłodzenia automatycznie obniża się do **+2°C**.

Funkcja szybkiego chłodzenia pozwala **szybko schłodzić produkty**, dzięki czemu zachowują one **świeżość, wartości odżywcze i witaminy** na dłużej.

 Funkcję można aktywować **tylko w trybie chłodzenia**.

Aktywacja funkcji szybkiego chłodzenia:

- Naciśnij przycisk **FUNCTION**, aż zacznie migać dioda LED funkcji szybkiego chłodzenia.
- W ciągu **5 sekund** naciśnij przycisk **(OK)**, aby potwierdzić ustawienie. (Jeśli nie potwierdzisz, ustawienie nie zostanie zapisane).

Dezaktywacja funkcji szybkiego chłodzenia:

- Funkcja **nie wyłącza się automatycznie** – należy ją dezaktywować ręcznie:
 - Naciśnij przycisk **FUNCTION**, aż dioda LED funkcji szybkiego chłodzenia zacznie migać.

- Naciśnij przycisk **(OK)**, aby zakończyć działanie funkcji.

1.5 Funkcja blokady przycisków

Po aktywowaniu blokady przycisków nie można zmieniać temperatury ani funkcji – zapobiega to **przypadkowemu uruchomieniu lub zmianie ustawień**.

Aktywacja / dezaktywacja blokady przycisków:

- Przytrzymaj przycisk **(OK)** przez ok. **3 sekundy**, aby włączyć lub wyłączyć blokadę.

1.6 Funkcja alarmu otwartych drzwi

Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte dłużej niż **3 minuty**, uruchamia się **sygnał dźwiękowy (ciągły ton)**.

- Alarm można tymczasowo wyciszyć, naciskając dowolny przycisk.
- Jeśli jednak drzwi nie zostaną zamknięte, alarm włączy się ponownie po **3 minutach**.
- Alarm wyłącza się **trwale** po zamknięciu drzwi.

1.7 Funkcja pamięci po zaniku zasilania

W przypadku przerwy w dostawie prądu urządzenie **zachowuje ostatni zapisany stan pracy**.

- Po przywróceniu zasilania urządzenie **automatycznie wznawia** wcześniejszy tryb pracy.

1.8 Opóźnienie ponownego włączenia

Po krótkotrwałej przerwie w zasilaniu (**≤ 5 minut**) sprężarka **nie uruchamia się od razu**, aby zapobiec jej ewentualnemu uszkodzeniu.

- Urządzenie **opóźnia ponowne uruchomienie o kilka sekund**, aby uniknąć przeciążenia sprężarki.

1.9 Alarm zbyt wysokiej temperatury

Jeśli po zaniku zasilania urządzenie zostanie ponownie włączone w **trybie mrożenia**, a temperatura w komorze wynosi **powyżej -10°C**:

- Wyświetlacz temperatury **miga**.
- Aktualną temperaturę można sprawdzić, naciskając dowolny przycisk.

- Wyświetlacz powraca do normalnego trybu po ponownym naciśnięciu przycisku lub automatycznie po **5 sekundach**.

1.10 Alarm błędu

Jeśli na wyświetlaczu pojawi się jeden z poniższych komunikatów: **E0, E1, E2, EH lub EC**, oznacza to usterkę urządzenia.

W takim przypadku **skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem**.

Ustawienia i zalecenia dotyczące temperatury

Temperatura wewnętrzna urządzenia zależy w dużym stopniu od:

- temperatury otoczenia (miejsca instalacji),
- częstotliwości otwierania drzwi,
- ilości i rodzaju przechowywanych produktów.

Podczas pierwszego uruchomienia ustaw **najniższą temperaturę (najwyższy poziom mocy)** lub aktywuj **funkcję szybkiego mrożenia/chłodzenia**, aż urządzenie osiągnie żądaną temperaturę roboczą.

Następnie zaleca się przełączyć na **średni poziom mocy**, co ułatwi dalszą regulację temperatury i zmniejszy zużycie energii.

① Utrzymywanie urządzenia przez dłuższy czas na wysokim poziomie mocy zwiększa zużycie energii.

Zalecane temperatury:

- W **trybie mrożenia: -18°C** (optymalne warunki przechowywania żywności). Wyższe ustawienia (czyli mniej chłodne) mogą skrócić trwałość produktów.
- W **trybie chłodzenia**: temperatura w środkowej części komory powinna wynosić **od +4°C do +7°C** dla optymalnego przechowywania żywności.

Oświetlenie wnętrza

Oświetlenie wewnętrzne **włącza się automatycznie po otwarciu drzwi**, zapewniając dobrą widoczność wewnątrz urządzenia.

Wypożażenie

① Należy pamiętać, że **wypożażenie może różnić się w zależności od modelu urządzenia**.

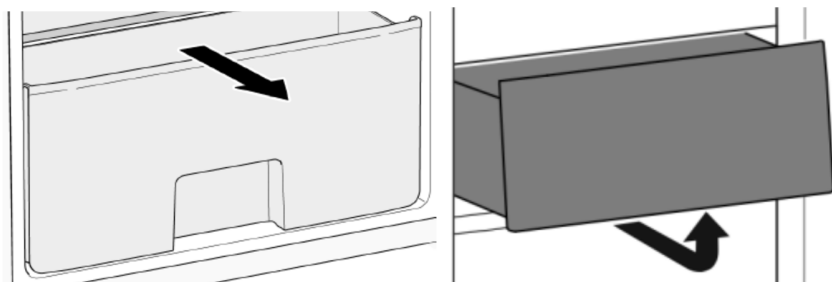
Wysokość półek i szuflad można (w zależności od modelu) **regulować lub całkowicie wyjąć**, co umożliwia **indywidualne rozmieszczenie produktów i łatwe czyszczenie wnętrza**.

WSKAZÓWKA:

Dla uzyskania **najwyższej efektywności energetycznej**, wszystkie półki i szuflady powinny pozostawać w **oryginalnym położeniu**.

Wyjmowanie / wkładanie szuflad

- Aby wyjąć szufladę, wysuń ją do przodu. W razie potrzeby lekko przechyl i wyjmij.
- Aby włożyć szufladę, w razie potrzeby unieś jej przednią część i wsuń ją całkowicie.

**Tacka na kostki lodu**

W zależności od modelu, urządzenie wyposażone jest w **tackę do przygotowywania kostek lodu**.

- Napełnij tackę do około $\frac{3}{4}$ **objętości świeżą wodą pitną**.
- Umieść tackę **poziomo w zamrażarce** i pozostaw na kilka godzin, aż woda całkowicie zamarznie.
- Aby łatwiej wyjąć kostki lodu z foremki, **na chwilę zanurz tackę w ciepłej wodzie**.

Przechowywanie żywności**WSKAZÓWKA - zalecenie:**

Aby zapewnić odpowiednio niską temperaturę wewnątrz urządzenia, przed pierwszym załadunkiem produktów **należy je wcześniej schłodzić przez pewien czas**.

OSTRZEŻENIE:

Zawsze przestrzegaj zaleceń dotyczących przechowywania znajdujących się na **opakowaniach produktów spożywczych**.

Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać poniższych zasad:

- Dłuższe otwarcie drzwi urządzenia może spowodować **znaczny wzrost temperatury** wewnątrz.
- Regularnie **czyść powierzchnie mające kontakt z żywnością** oraz **dostępne kanały odpływowe** (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).
- Surowe mięso i ryby przechowuj w **odpowiednich pojemnikach**, aby nie miały kontaktu z inną żywnością ani na nią nie kapały.
- Komory z **dwoma gwiazdkami (★★)** nadają się do przechowywania produktów wcześniej zamrożonych, przechowywania lodów oraz wytwarzania kostek lodu.
- Komory **jedno-, dwu- lub trzygwiazdkowe (★, ★★, ★★★)** nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, postępuj zgodnie z rozdziałem „**Wyłączanie urządzenia**”.

★ Praca w trybie mrożenia

Komora zamrażania z czterema gwiazdkami (★★★★) umożliwia przechowywanie żywności w temperaturze **-18°C lub niższej** przez kilka miesięcy. Nadaje się do **zamrażania świeżej żywności** oraz **wytwarzania kostek lodu**.

Zamrażanie

- Przestrzegaj **maksymalnej dopuszczalnej ilości produktów do zamrożenia** w ciągu 24 godzin – wartość ta znajduje się w **karcie danych produktu**. Przekroczenie tej ilości może pogorszyć wydajność zamrażania i jakość przechowywanych produktów.
- **Zamrażaj produkty szybko** – szybkie obniżenie temperatury zapobiega powstawaniu dużych kryształków lodu i chroni strukturę oraz jakość żywności.
- Zachowuj **odpowiednie odstępy** między produktami, aby umożliwić **swobodny przepływ zimnego powietrza** i równomierne chłodzenie.

Przechowywanie produktów mrożonych

- Przechowuj produkty zgodnie z **instrukcjami producenta**. Towary zapakowane powinny być przechowywane zgodnie z warunkami zalecanymi na opakowaniu, aby zachować ich jakość i trwałość.
- Unikaj **rozmrażania po zakupie** – produkty mrożone należy jak najszybciej umieścić w zamrażarce, aby utrzymać **ciągłość łańcucha chłodniczego**.

- Przestrzegaj **zalecanego okresu przechowywania**, który zależy od rodzaju żywności – informacje te znajdują się na opakowaniu.

Ogólne środki ostrożności

- **Nie zamrażaj butelek ani puszek.** Podczas zamrażania ciecz zwiększa swoją objętość, co może doprowadzić do pęknięcia lub eksplozji opakowania – szczególnie w przypadku napojów gazowanych.
- **Nie zamrażaj ponownie rozmrożonej żywności.** Proces rozmrażania obniża jakość produktów – ponowne zamrożenie jest dopuszczalne tylko wtedy, gdy żywność została wcześniej **całkowicie podgrzana i przetworzona**.
- **Nie spożywaj mrożonej żywności bezpośrednio** – np. lodów czy mrożonych owoców – może to spowodować odmrożenia w jamie ustnej.
- **Unikaj kontaktu z zimnymi metalowymi częściami.** Powierzchnie metalowe w zamrażarce mogą spowodować odmrożenia, jeśli dotkniesz ich wilgotną lub wrażliwą skórą.
Żywność wydjmuj **suchymi dłońmi**.

Pakowanie żywności do mrożenia

Aby zachować jakość i trwałość produktów podczas przechowywania, używaj **odpowiednich opakowań do żywności mrożonej**.

- **Zamrażaj produkty w porcjach.**
Odpowiednie materiały opakowaniowe to m.in. **folia plastikowa, rękaw polietylenowy, folia aluminiowa** lub **pojemniki przystosowane do mrożenia**.
- **Zamykaj opakowania szczelnie i nieprzepuszczalnie dla wilgoci.**
Przed zamknięciem należy możliwie **usunąć powietrze** z wnętrza. Do uszczelnienia można użyć gumowych opasek, klipsów, sznurka lub **taśmy odpornej na niskie temperatury**.
- **Oznaczaj każde opakowanie** nazwą produktu i datą zamrożenia, aby zachować kontrolę nad zapasami i czasem przechowywania.

Czasy przechowywania

Podane poniżej wartości są **orientacyjnymi czasami maksymalnego przechowywania** różnych rodzajów żywności w zamrażarce przy temperaturze **-18°C lub niższej** i przy **prawidłowym zapakowaniu** produktów.

Rodzaj żywności	Czas przechowywania
Wołowina (surowa)	8–12 miesięcy
Wieprzowina (surowa)	4–6 miesięcy
Drób (surowy)	6–10 miesięcy
Mięso mielone	1–3 miesiące
Ryby chude	4–6 miesięcy
Ryby tłuste	2–3 miesiące
Wędliny i produkty mięsne	1–2 miesiące
Pieczynko i wypieki	2–4 miesiące
Owoce (np. jagody)	8–12 miesięcy
Warzywa (blanszowane)	8–12 miesięcy
Gotowe potrawy	1–3 miesiące
Lody i desery	2–4 miesiące

Czasy przechowywania mogą się różnić w zależności od rodzaju opakowania, świeżości oraz gatunku żywności.

W przypadku pogorszenia jakości (np. **szronienia lub tzw. „przypalenia mroowego”**) produkt należy usunąć wcześniej.

★ Praca w trybie chłodzenia

Żywność przechowywaną w chłodziarce należy **zawsze przykrywać lub pakować**, aby zapobiec jej wysychaniu oraz przenikaniu zapachów i smaków.

Odpowiednie materiały opakowaniowe:

- torebki foliowe lub woreczki spożywcze,
- folie polietylenowe,
- pojemniki plastikowe z pokrywkami,

- specjalne kaptury plastikowe z gumką,
- folia aluminiowa.

Strefy temperatur i zalecenia dotyczące przechowywania

W chłodziarce występują **różne strefy temperatur**, co wynika z naturalnego obiegu powietrza. Zimne powietrze opada w dół, dlatego temperatura w dolnej części urządzenia jest niższa niż w górnej.

- **Tylna ściana i dolna część komory chłodzenia**
Temperatura: ok. **+2°C do +3°C**
➤ Najlepsze miejsce do przechowywania **mięsa surowego, ryb i wędlin**.
Aby zachować świeżość i zapobiec rozwojowi bakterii, produkty te należy przechowywać w **zamkniętych pojemnikach** lub szczelnie przykryte.
- **Środkowa część komory chłodzenia**
Temperatura: ok. **+4°C do +7°C**
➤ Idealna strefa dla **produktów mlecznych**, takich jak jogurty, sery, twarożki czy śmietana – wymagają one równomiernego chłodzenia, ale nie powinny być przechowywane w zbyt niskiej temperaturze.
- **Górna półka chłodziarki**
Temperatura: ok. **+6°C do +8°C**
➤ Odpowiednia do przechowywania **dobrze zapakowanych resztek jedzenia, konserw lub potraw gotowych**.
Produkty te wymagają umiarkowanego chłodzenia, aby zachować świeżość, ale nie potrzebują bardzo niskiej temperatury.
- **Drzwi chłodziarki**
To **najcieplejsza strefa** urządzenia – ze względu na częste otwieranie.
➤ Najlepiej przechowywać tu **produkty mniej wrażliwe na chłód**, takie jak **masło, jajka, napoje**.
Większe butelki i kartony można ustawić w **dolnej półce drzwi**.
- **Szuflada na warzywa i owoce (w zależności od modelu)**
Temperatura: ok. **+8°C**
➤ Przeznaczona do przechowywania **owoców i warzyw**, które są wrażliwe na zbyt niskie temperatury.
Szuflada jest zwykle osłonięta **szklaną półką**, która zapobiega bezpośredniemu napływowi zimnego powietrza i chroni produkty przed **wysychaniem i utratą wilgoci**.

Hałas eksploatacyjny

Rodzaj dźwięku	Przyczyna
Mruczenie	Sprężarka podczas pracy
Odgłosy ciecży	Cyrkulacja czynnika chłodniczego
Kliknięcia	Sterowanie temperaturą włącza lub wyłącza sprężarkę
Niepokojące odgłosy	Wibracje półek lub przewodów chłodniczych

Wyłączanie urządzenia

Aby wyłączyć urządzenie, **odłącz je od zasilania elektrycznego**.

Zalecana procedura przy dłuższym wyłączeniu urządzenia z eksploatacji:

- Usunąć **całą żywność i produkty mrożone**, aby zapobiec ich zepsuciu oraz powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
- W razie potrzeby **całkowicie rozmroź urządzenie** (w zależności od modelu). Następnie dokładnie **wyczyść wnętrze** w celu usunięcia resztek, lodu i ewentualnych zarasków (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).
- Po zakończeniu czyszczenia **pozostaw drzwi urządzenia uchylone**, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza i zapobiec powstawaniu **pleśni oraz przykrego zapachu**.

Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Odłącz urządzenie od zasilania, jeśli nie będzie używane przez dłuższy czas.
- Nie ustawiaj urządzenia w pobliżu **kucharki, grzejnika ani innych źródeł ciepła** – wysoka temperatura otoczenia powoduje większe obciążenie sprężarki.
- Zapewnij **swobodny przepływ powietrza** przy podstawie i tylnej części urządzenia. Nigdy nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych.
- Pozostaw wszystkie **półki, kratki i szuflady** (w zależności od modelu) w ich **oryginalnych pozycjach**.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne.
- Pozostaw gorące potrawy do **całkowitego ostygnięcia przed umieszczeniem w urządzeniu**.
- Regularnie **rozmrażaj urządzenie** (jeśli model tego wymaga), aby uniknąć gromadzenia się lodu i nadmiernego zużycia energii.
- **Otwieraj drzwi tylko na krótki czas**, aby ograniczyć utratę chłodu.

- Regularnie sprawdzaj **stan uszczelki drzwiowej** – powinna być czysta i nieuszkodzona, aby drzwi zamykały się szczelnie.

Czyszczenie i konserwacja

OSTRZEŻENIE:

- Przed rozpoczęciem czyszczenia i konserwacji **odłącz urządzenie od zasilania**.
- Nigdy nie używaj **parownic ani myjek parowych** – wilgoć może dostać się do elementów elektrycznych i spowodować porażenie prądem. Gorąca para może także uszkodzić elementy plastikowe.
- Upewnij się, że urządzenie jest **całkowicie suche** przed ponownym włączeniem.

UWAGA:

- Nie używaj **drucianych szczotek, metalowych gąbek ani środków ściernych** – mogą one uszkodzić powierzchnię.
- Unikaj **agresywnych detergentów i rozpuszczalników**, które mogą zniszczyć powłokę lub wrażliwe części.
- Nie uszkodź **obwodu czynnika chłodniczego**.

Czyszczenie urządzenia, w tym wnętrza

Aby utrzymać higienę i zapobiec rozwojowi bakterii, **czyść urządzenie regularnie**.

- Usuń zawartość urządzenia i przechowuj ją tymczasowo w chłodnym miejscu. Zdemontuj wszystkie **ruchome elementy** (półki, szuflady).
- Wnętrze, powierzchnie zewnętrzne oraz akcesoria czyść **letnią wodą z łagodnym detergentem** lub **czystą wilgotną ściereczką z mikrofibry bez środka czyszczącego**.
- W modelach ze **stalą nierdzewną** stosuj **specjalny środek do czyszczenia stali nierdzewnej** w celu usunięcia odcisków palców i plam. Zawsze przecieraj **zgodnie z kierunkiem struktury stali**, aby uniknąć zarysowań.
- Po dokładnym wysuszeniu wszystkich elementów urządzenie można ponownie uruchomić.
- W zależności od modelu, **co najmniej raz w roku usuń kurz** z tylnej części urządzenia i **z kondensatora (metalowej kratki)** – użyj miękkiej szczotki lub odkurzacza.

Czyszczenie / wymiana uszczelki drzwi

Regularnie sprawdzaj **stan uszczelki drzwiowej** – czy nie jest zabrudzona, uszkodzona i czy dobrze przylega.

Sprawdzenie szczelności:

- Włóż cienki arkusz papieru między drzwi a obudowę w różnych miejscach. Papier powinien stawiać **taki sam opór** przy wyciąganiu w każdym punkcie.

Czyszczenie uszczelki:

- Czyść uszczelkę **czystą wodą** – bez detergentów.
- **UWAGA:** Tłuszcz i olej powodują, że guma staje się **porowata i krucha** – natychmiast wytrzyj ewentualne zabrudzenia wilgotną, czystą ściereczką.

Wymiana uszczelki:

- Usuń zawartość urządzenia i w razie potrzeby **rozmroź komorę**.
- Zwróć uwagę, w jaki sposób zamocowana jest stara uszczelka (zazwyczaj jest **wsuwana w rowek**).
- Wyjmij zużytą uszczelkę, oczyść dokładnie drzwi i rowek z resztek kleju.
- Zamontuj nową uszczelkę – w razie potrzeby **podgrzej ją suszarką lub w ciepłej wodzie**, aby łatwiej uformować kształt.
Zacznij od jednego narożnika i stopniowo wciskaj uszczelkę w rowek na całym obwodzie drzwi.
- Regularnie kontroluj uszczelkę pod kątem zabrudzeń i uszkodzeń.

Rozmrażanie

Dzięki w pełni automatycznemu systemowi **NoFrost**, urządzenie pozostaje **wolne od szronu**.

System ten stale redukuje wilgotność w komorze chłodziarki/zamrażarki, zapobiegając powstawaniu lodu.

Manualne rozmrażanie **nie jest wymagane**.

Należy jednak pamiętać, że mimo systemu NoFrost urządzenie należy **regularnie czyścić**, aby zapobiec powstawaniu zapachów i zabrudzeń.

Oświetlenie

Urządzenie wyposażone jest w **bezobsługowe oświetlenie LED**.

① Produkt zawiera źródło światła o **klasie efektywności energetycznej G**.

UWAGA:

Prace związane z oświetleniem mogą być wykonywane **wyłącznie przez autoryzowany personel**.

Wymiana zawiasu drzwi

Jeśli podczas otwierania drzwi występują **zacięcia, trzaski lub nierówne działanie**, może to oznaczać **zużycie lub uszkodzenie zawiasu**.

Zaleca się **wymianę wszystkich zawiasów jednocześnie**, aby uniknąć konieczności kolejnej naprawy w krótkim czasie.

- Usunąć zawartość urządzenia i elementy ruchome.
- **Przechylić urządzenie lekko do tyłu** i zabezpieczyć w tej pozycji, aby drzwi nie wysunęły się z zawiasów.
- **Demontaż górnego i dolnego zawiasu** wykonaj zgodnie z opisem w rozdziale „Zmiana kierunku otwierania drzwi”.
- Nowe zawiasy zamontuj w odwrotnej kolejności.
- Otwórz i zamknij drzwi, aby sprawdzić działanie – w razie potrzeby **wyreguluj zawiasy**.
Upewnij się, że drzwi są **prawidłowo osadzone i szczelne**.

Wymiana uchwyty drzwi

Nadmierne lub niewłaściwe użytkowanie może spowodować **uszkodzenie uchwyty drzwi**, co wymaga jego wymiany.

- Ostrożnie **zdejmij osłony uchwyty**, aby uzyskać dostęp do śrub.
- **Poluzuj śruby** i zdejmij stary uchwyt.
- Zamontuj nowy uchwyt drzwiowy **w odwrotnej kolejności**, dokręć śruby i załóż osłony.
- Upewnij się, że uchwyt jest **stabilny i działa prawidłowo**, zanim ponownie zaczniesz korzystać z urządzenia.

Rozwiązywanie problemów

Zanim skontaktujesz się z autoryzowanym serwisem

Przed zgłoszeniem usterki sprawdź, czy wykonano wszystkie podstawowe czynności opisane w niniejszej instrukcji — takie jak **sprawdzenie zasilania, ustawień temperatury lub czyszczenie urządzenia**.

Problem	Możliwa przyczyna	Działanie / rozwiązanie
Urządzenie nie działa lub pracuje nieregularnie	Brak zasilania, niewłaściwe ustawienie temperatury, nieodpowiednia temperatura otoczenia	Sprawdź podłączenie do sieci, ustawienia temperatury i miejsce instalacji
Wyświetlacz nie reaguje	Aktywna blokada przycisków	Naciśnij przycisk [OK] i przytrzymaj przez 3 sekundy
Nie można zmienić temperatury	Aktywna funkcja szybkiego chłodzenia lub mrożenia	Wyłącz tryb specjalny, następnie ustaw temperaturę
Niewystarczająca wydajność chłodzenia	Zbyt wysoka temperatura ustawiona na panelu, włożono ciepłą żywność, drzwi zbyt często otwierane, nieszczelna uszczelka	Sprawdź ustawienia temperatury, pozostaw potrawy do ostygnięcia przed włożeniem, skontroluj uszczelkę drzwi
Urządzenie głośno pracuje	Urządzenie nie stoi stabilnie, typowe odgłosy pracy	Wypoziomuj urządzenie, zobacz rozdział „ Dźwięki podczas pracy ”
Woda na spodzie urządzenia	Zbyt niska temperatura, skraplanie wilgoci	Sprawdź ustawienia temperatury i w razie potrzeby je skoryguj
Oświetlenie nie działa	Brak zasilania, uszkodzone źródło światła	Sprawdź zasilanie, zobacz rozdział „ Oświetlenie ”
Drzwi urządzenia nie domykają się prawidłowo	Uszczelka zabrudzona lub uszkodzona, urządzenie przepełnione, żywność blokuje drzwi	Wyczyść lub wymień uszczelkę, nie przepełniaj urządzenia, usuń przeszkody z okolic drzwi

Problem	Możliwa przyczyna	Działanie / rozwiązanie
Nieprzyjemny zapach w urządzeniu	Zepsuta lub otwarcie przechowywana żywność, brak regularnego czyszczenia	Usuń zepsute produkty, dokładnie wyczyść wnętrze urządzenia

WSKAZÓWKA:

Jeśli mimo wykonania powyższych czynności urządzenie nadal nie działa prawidłowo, skontaktuj się ze **sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem technicznym**.

Dane techniczne

Poniżej przedstawiono **dane techniczne i parametry urządzenia**, istotne podczas instalacji, eksploatacji i konserwacji.

Klasa klimatyczna: SN / N / ST / T

Urządzenie przeznaczone jest do pracy w temperaturze otoczenia od **+10°C do +43°C**.

Podłączenie elektryczne:

- Napięcie zasilania: **220–240 V~ / 50 Hz**
- Moc znamionowa rozmrażania: **180 W**
- Prąd znamionowy: **1,18 A**

Wymiary (W × S × G) / Waga:

- Wymiary urządzenia: **185,5 × 71,0 × 77,0 / 70,5 cm**
(z uchwytem / bez uchwyty)
- Waga netto: **ok. 86,0 kg**

Dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć, skanując **kod QR** z załączonej **etykiety energetycznej** lub na oficjalnej stronie unijnej bazy danych produktów:

 <https://eprel.ec.europa.eu>

Producent zastrzega sobie prawo do **wprowadzania zmian technicznych i konstrukcyjnych** w ramach stałego doskonalenia produktu.

Urządzenie zostało **przebadane zgodnie z aktualnymi dyrektywami CE**, takimi jak **kompatybilność elektromagnetyczna i dyrektywa niskonapięciowa**, oraz zaprojektowane zgodnie z najnowszymi **normami bezpieczeństwa**.

- Poluzuj osłonę zawiasu zgodnie z instrukcją w sekcji „Zmiana kierunku otwierania drzwi” i zdemonstuj górny zawias drzwi.
- Odkręć nóżkę stabilizującą i zdemonstuj dolny zawias drzwi.

- Montaż zawiasów po przeciwnej stronie wykonaj w odwrotnej kolejności.
- Otwórz i zamknij drzwi w ramach testu. W razie potrzeby wyreguluj zawiasy. Upewnij się, że drzwi przylegają szczelnie i są prawidłowo ustawione.

Wymiana uchwytu drzwi

Zbyt intensywne użytkowanie może spowodować uszkodzenie uchwytu drzwi.

- Zdejmij osłonki śrub.
- Odkręć śruby znajdujące się pod nimi i zdejmij uchwyt drzwi.
- Nowy uchwyt zamontuj w odwrotnej kolejności – szczegóły znajdziesz w instrukcji „Montaż uchwytu drzwi”.

Rozwiązywanie problemów

Zanim skontaktujesz się z serwisem:

Problem	Przyczyna
Urządzenie nie działa prawidłowo lub wcale	– Sprawdź zasilanie / ustawienie temperatury / temperaturę otoczenia. – Odblokuj otwory wentylacyjne, zainstaluj urządzenie z zachowaniem swobody przepływu powietrza.
Wnętrze jest zbyt ciepłe	– Sprawdź ustawienie temperatury / temperaturę otoczenia. – W ostatnich 24 godzinach włożono do urządzenia dużą ilość ciepłej żywności. – Drzwi urządzenia nie są prawidłowo zamknięte, sprawdź uszczelkę drzwi.
Głośny hałas podczas pracy	– Sprawdź, czy urządzenie stoi równo. – Zobacz rozdział „Hałas pracy”.
Woda na spodzie urządzenia	– Sprawdź ustawienie temperatury / kanał lub otwór odpływu wody.

WSKAZÓWKA:

- Jeśli problem nie ustąpi po wykonaniu powyższych czynności, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem.

Dane techniczne

Klasa klimatyczna: SN/N/ST/T – urządzenie przeznaczone do pracy w temperaturach otoczenia od 10°C do 43°C.

Podłączenie elektryczne:

- Napięcie zasilania: 220–240 V~ / 50 Hz
- Pobór mocy (podczas rozmrażania): 150 W
- Prąd znamionowy: 0,65 A

Wymiary i waga:

- Wymiary (wys. x szer. x gł.): 143,4 x 55,0 x 58,8 cm
- Masa netto: ok. 42,5 kg

Więcej informacji o produkcie:

- Zeskanuj kod QR znajdujący się na etykiecie energetycznej lub odwiedź stronę:
<https://eprel.ec.europa.eu>

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i konstrukcyjnych w ramach ciągłego rozwoju produktu.

Utylizacja

Chrońmy środowisko – nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych do odpadów komunalnych. Zwróć nieużywane urządzenia elektryczne do wyznaczonych punktów zbiórki przeznaczonych do ich utylizacji. Dzięki temu unikniemy potencjalnych skutków niewłaściwej utylizacji dla środowiska i zdrowia ludzi. Przyczyni się to do recyklingu i innych form ponownego wykorzystania urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informacje na temat miejsc zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Sprzedawca i partner umowny są również zobowiązani przyjąć stare urządzenie bezpłatnie.

OSTRZEŻENIE: Usuń lub unieruchom istniejące zamki zatraskowe i rygiel, jeśli wyłączasz urządzenie z eksploatacji lub je utylizujesz.

Warunki gwarancji**BOMANN**

Dokumentem uprawniającym do korzystania z gwarancji lub powoływania się na niezgodność towaru z umową jest oryginalna karta gwarancyjna wraz z dowodem zakupu (paragon z kasy fiskalnej lub faktura)

Firma CTC Clatronic Polska Sp. z o.o oferuje Państwu gwarancję:

OGÓLNE WARUNKI GWARANCJI

1. Karta gwarancyjna jest ważna na terenie kraju i tylko dla produktów zakupionych na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Okres gwarancji na duży sprzęt AGD marki BOMANN dla Użytkownika wynosi 24 miesiące i liczy się od dnia sprzedaży sprzętu.
3. Firma Clatronic Polska Sp. z o.o. zapewnia Użytkownika, iż w razie stwierdzenia wady w ciągu 24 miesięcy od daty zakupu, zostanie ona usunięta na koszt gwaranta. W przypadku zakupu urządzenia na fakturę VAT do użytku zawodowego/komercyjnego okres gwarancji wynosi **12 miesięcy**.
4. Wady sprzętu ujawnione w okresie gwarancji zostaną usunięte w ciągu 14 dni od dnia zgłoszenia w Autoryzowanym Serwisie i udostępnienia sprzętu. W przypadku konieczności sprowadzenia części z zagranicy, termin naprawy może zostać wydłużony do 21 dni.
5. W razie braku możliwości wykonania naprawy stwierdzonej przez Autoryzowany Serwis, Użytkownikowi przysługuje prawo do wymiany sprzętu na wolny od wad. Wymiany dokonuje Autoryzowany Serwis lub Firma Clatronic.
6. Okres gwarancji na części użyte do naprawy obowiązuje do końca okresu gwarancyjnego na urządzenie jednak nie mniej niż 12 miesięcy od daty wymiany określonej części w urządzeniu.
7. Szkody transportowe nie podlegają gwarancji i muszą zostać zgłoszone sprzedawcy niezwłocznie po stwierdzeniu.
8. Karta gwarancyjna jest ważna tylko z dowodem zakupu – faktura lub paragon z kasy fiskalnej.
9. Producent zwolniony jest z odpowiedzialności z tytułu gwarancji za wady sprzętu, jeżeli powstały one z innych przyczyn niż tkwiących w sprzęcie, w szczególności spowodowanych wadliwym, niezgodnym z instrukcją obsługą użytkowaniem sprzętu, wykonywaniem napraw i przeróbek przez osoby nieupoważnione.
10. Gwarancją nie są objęte: uszkodzenia mechaniczne; to jest, pęknięcia płyt ceramicznych, elementów wykonanych ze szkła lub plastiku, uszkodzenia przez przedmioty obce, które dostały się do wnętrza urządzenia, uszkodzenia termiczne i chemiczne, uszkodzenia powstałe na skutek przechowywania i użytkowania w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami odpowiednich norm, wszystkie spowodowane działaniem bądź zaniechaniem Użytkownika albo działaniem siły zewnętrznej (przebiecia w sieci, wyładowania atmosferyczne, zalania), czynności konserwacyjne i wymiana części posiadających określoną żywotność (żarówki, bezpieczniki).
11. Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

GWARANCJA NA UŻYTE DO NAPRAW CZĘŚCI ZAMIENNE

1. Firma CTC Clatronic Sp. z o.o. udziela gwarancji na Części Zamienne użyte do naprawy.
2. Okres gwarancji na użyte części wynosi 12 miesięcy od daty zakończenia naprawy.
3. Gwarancja na Części Zamienne obejmuje tylko koszt części użytej do naprawy, nie obejmuje kosztów dojazdu i robocizny.

4. Wymiana części w ramach gwarancji na Części Zamienne może być dokonana tylko i wyłącznie przez Autoryzowany Serwis QUADRA-NET i tylko na podstawie decyzji tego serwisu.
5. Gwarancja na Części Zamienne nie ma zastosowania w przypadku jeżeli wykryte wady części powstały z innych przyczyn niż tkwiących w rzeczy samej.
6. Przy każdorazowej wymianie części, technik jest zobowiązany do wystawienia „DOWODU WYKONANIA NAPRAWY PRZEZ AUTORYZOWANY SERWIS”, który jest podstawą do gwarancji na Części Zamienne oraz ewentualnych reklamacji.
7. Warunkiem korzystania z gwarancji na Części Zamienne jest eksploataowanie sprzętu zgodnie z instrukcją obsługi w ramach indywidualnego gospodarstwa domowego oraz posiadanie „DOWODU WYKONANIA NAPRAWY PRZEZ AUTORYZOWANY SERWIS”

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem

reklamacji można kierować pod poniższy adres e-mail: duzeagd@clatronic.pl

lub kontaktować się z Autoryzowanym Serwisem QUADRA-NET

nr. telefonu : + 48 774477990

Aby usprawnić kontakt z Autoryzowanym Serwisem QUADRA-NET prosimy o stosowanie się do poniższych wskazówek: zgłaszając usterkę należy podać:

- nazwę urządzenia,
- objawy usterki
- dokładny adres

Po zakończeniu naprawy serwis wydaje kartę naprawy. Należy ją zachować ponieważ jest ona „DOWODEM WYKONANIA NAPRAWY PRZEZ AUTORYZOWANY SEWIS”. Dokument ten uprawnia do 12 miesięcznej gwarancji na wymienione części oraz jest podstawą do ewentualnych reklamacji.

Informacje o statusie naprawy można uzyskać kontaktując się z serwisem.

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny urządzeń prowadzi firma

QUADRA-NET Sp. Zo.o.

Tel. 61 / 853 44 44

Tel. Kom. 664 44 88 00

Producent (Gwarant)

CTC Clatronic Sp. Zo.o.

Ul. Brzeska 1

45-960 Opole

Wyprodukowano w Chinach